



顾问：梁俊祥、容子、意如香、吴永健、  
 社长：沈德民博士（教授）  
 总编辑：李卓辉  
 编辑部：李卓辉、李蓄斌、黄德雪、韦林汕、谭建源、赵周欢、张瑞钊、  
 网站：www.har ianbaru.com  
 电话：081318597128

公元2021年11月13日（星期六）

第494期

# 印尼国油公司芝拉札储油库发生大火 董事长钟万学下令认真调查原因

**（本报讯）印尼国家油气公司PT Pertamina 证实，中爪哇的芝拉札（Cilacap）炼油厂目前发生了成品储油桶火灾。**

这是由子公司炼油（PT Refinery Pertamina Internasional）部的公司秘书Ifki传达的。“是的，产品储油桶着火了。不是炼油厂，”他在2021年11月13日星期六晚上向媒体联系时说。

但是，他仍然无法详细说明火灾的具体情况。他也无法确认火灾的处理程度。“我们正在等待来自Cilacap的进

一步信息。我们稍后会通知您，”Ifki说。

Ifki的声明证实了一段短视频的流传，该视频显示Pertamina Cilacap炼油厂发生火灾。其中一位网友通过推特账号@afriqh\_s分享了一段13秒的短视频。

“Pertamina Cilacap 被闪电3.6击中。”他写道。

还有 @HenryKrijgsman分享的不同角度的短视频。他在53分钟前写道：“刚刚发生了一起事件，Pertamina Cilacap 的一个储油桶发生爆炸，据当地居民说，这

是由于被闪电击中造成的。”

此前，五个月前，中爪哇省Cilacap炼油厂的一个装有Pertamina 苯的储存桶着火了。火灾发生在2021年6月11日星期五，西太平洋时间19点45分，到西太平洋时间21点15分，公司团队设法控制了火势。Pertamina确保居住在 Cilacap 炼油厂区的居民不受火灾影响。火灾发生在其中一个储油桶区域，该区域位于炼油厂内，远离居民区。

Pertamina Cilacap 炼油厂 Hatim Ilwan 在2021

年6月12日星期六的一份声明中说：“被烧毁的油桶区的位置远离住宅区，”通讯、关系和企业社会责任经理说。

Cilacap是 Pertamina 六大炼油厂之一，处理能力为每天27万桶。该炼油厂约有200个储存

桶，可容纳待加工的原油、原油加工产生的气体和燃料。

较晚时，国油董事长钟万学被媒体询问时表示，芝拉札炼油厂发生火灾已不是一次，常有发生，必须全面认真调查。（莉丽）



# 联合国气候变化大会发布最新协议草案 要求富裕国家明年拨一千亿美元气候融资

（早报讯）联合国气候变化大会（COP26）在格拉斯哥时间周六（13日）早上公布了最新的COP26协议草案，试图回应气候变化中受害最大的贫穷国家和富裕工业国之间的不同需求。

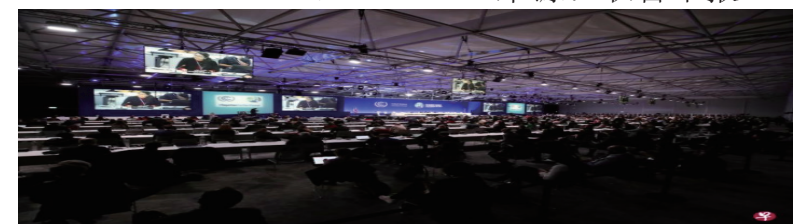
新协议草案涵盖各国升级版的2022年气候承诺与逐步淘汰低效的化石燃料补贴；协议草案也敦促富裕国家最迟在2025年将它们为贫穷国家提供的气候融资从2019年的水平提升一倍。

另外，COP26主办国英国周六也发布了另一项提案，旨在确保富裕国家兑现它们对贫穷国家的气候融资承诺。

该文件草案需要获得近200个与会国家的通过。草案要求一个联合国委员会在明年公布报

告，说明富裕国家投入1000亿美元气候融资的

进度。来源：联合早报



联合国气候变化大会发布最新协议草案